

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**9.1 Agricultural holdings, by size and type (a)**

**Daliadau amaethyddol, yn ôl maint a math (a)**

	<i>Number of holdings</i>				<i>Nifer y daliadau</i>		
	Size of holdings in hectares Maint y daliad mewn hectarau				Total holdings excluding rough grazing holdings	Rough grazing holdings	Total holdings
	Under 5	5 but under 30	30 but under 50	50 and over			
	O dan 5	5 ond o dan 30	30 ond o dan 50	50 a throsodd	Cyfanswm y daliadau heb gynnwys daliadau porfeydd garw	(b) Daliadau porfeydd garw	Cyfanswm y daliadau
1977	3,711	14,910	6,107	6,513	31,241	755	31,996
1981	2,648	13,264	5,737	6,960	28,609	958	29,567
1991	2,979	12,024	5,052	7,573	27,628	2,082	29,710
1992	3,280	12,134	4,982	7,660	28,056	1,847	29,903
1993	3,402	12,088	4,969	7,714	28,173	1,743	29,916
1994	3,544	11,961	4,896	7,683	28,084	1,826	29,910
1995	2,516	11,659	4,800	7,618	26,593	1,483	28,076
1996	2,675	11,527	4,719	7,732	26,653	1,437	28,090
1997	2,889	11,248	4,597	7,742	26,476	1,461	27,937
1998	2,924	11,261	4,517	7,772	26,474	1,429	27,903
1999	3,164	10,986	4,396	7,978	26,524	1,494	28,018
2000	5,559	9,652	3,925	7,779	26,915	1,495	28,410
2001	3,347	11,014	4,099	8,805	27,265	1,515	28,780

- (a) Figures are for main holdings. At June each year.  
 (b) Rough grazing holdings: mountain heath, moor or downland or other rough land used for grazing on which the occupier has the sole grazing rights.

- (a) Ffigurau ar gyfer prif ddaliadau. Ym Mehefin bob blwyddyn.  
 (b) Daliadau porfeydd garw: rhostir mynydd, gweundir neu dir isel neu dir garw arall ar gyfer pori y mae gan y deiliad hawliau pori llwyr arno.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**9.2 Holdings, by type of farming (a)**

*Number of holdings*

	1991	1992	1993	1994	1995
Type of farming:					
Cereals	233	250	282	284	274
General cropping	219	230	225	231	219
Horticulture	234	237	324	309	279
Pigs and poultry	453	505	425	414	344
Dairy	4,493	4,315	4,230	4,625	4,409
Cattle and sheep (LFA)	13,967	14,156	13,736	13,411	12,980
Cattle and sheep (Lowland)	4,687	4,582	4,406	4,076	3,898
Mixed (b)	703	683	742	675	646
Other types (c)	4,764	4,999	5,546	5,885	5,027
All types	29,753	29,957	29,916	29,910	28,076

- (a) Figures are for main holdings. A new method for classification was introduced for 1993 and therefore the values for 1991 and 1992 are estimates.
- (b) Combinations of cropping with various types of livestock.
- (c) Mainly grass and forage or specialist horses.

The contact point for tables 9.1 to 9.8 is: John Bleasdale SD6 (029) 2082 5049.  
For enquiries in Welsh, contact: Clive Lewis SD1 (029) 2082 5335.

For more agriculture data for unitary authorities in Wales, see Digest of Welsh Local Area Statistics 2002 tables 9.1 to 9.8; for Assembly constituency areas, see Statistics for Assembly Constituency Areas 1998 tables 6.1 to 6.4.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**Daliadau, yn ôl math o ffermio (a)**

*Nifer y daliadau*

1996	1997	1998	1999	2000	2001	
281	319	285	291	255	253	Math o ffermio:
231	180	185	177	163	162	Grawnfwyd
277	276	287	329	373	370	Cnydau cyffredinol
380	401	452	430	407	401	Garddwriaeth
4,251	4,008	3,809	3,644	3,381	3,364	Moch a dofednod
13,020	13,121	13,098	13,014	12,219	12,143	Llaeth
3,673	3,533	3,566	3,557	3,230	3,218	Gwartheg a defaid (ALFf)
736	734	691	675	606	625	Gwartheg a defaid (Tir isel)
						Cymysg (b)
5,241	5,365	5,530	5,901	7,776	8,244	Mathau eraill (c)
28,090	27,937	27,903	28,018	28,410	28,780	Pob math

- (a) Ffigurau ar gyfer prif ddaliadau. Cyflwynwyd dull newydd o ddsbarthu ym 1993, ac felly amcangyfrifon yw'r gwerthoedd ar gyfer 1991 a 1992.
- (b) Cyfuniadau o gnydau gydag amrywiol fathau o dda byw.
- (c) Porfa a phorthiant gan mwyaf neu geffylau arbenigol.

Y cyswllt ar gyfer y tablau 9.1 i 9.8 yw: John Bleasdale SD6 (029) 2082 5049.  
Ar gyfer ymholiadau yn Gymraeg, cysylltwch â: Clive Lewis SD1 (029) 2082 5335.

I gael rhagor o ddata amaethyddiaeth ar awdurdodau unedol yng Nghymru, gweler Crynhoad o Ystadegau Ardaloedd Lleol Cymru 2002 tablau 9.1 i 9.8; ar ardaloedd etholaethau y Cynulliad gweler Ystadegau Ardaloedd Etholaethau y Cynulliad 1998 tablau 6.1 i 6.4.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**9.3 Area of agricultural land, by type of crop and grass (a)**

*Thousand hectares*

	1971	1981	1991	1992	1993	1994	1995
Total agricultural area (b)	1,680.1	1,685.9	1,691.3	1,689.4	1,692.1	1,689.0	1,679.0
Crops and grass:							
Arable land	296.4	267.1	221.2	227.1	229.7	213.3	207.6
Permanent grassland	740.9	835.1	902.7	901.9	905.8	921.9	915.3
Total	1,037.2	1,102.2	1,123.9	1,129.0	1,135.6	1,135.3	1,122.8
Rough grazings:							
Sole rights	442.0	360.0	335.5	325.7	315.5	311.9	313.3
Common (estimated)	181.0	181.0	180.3	180.3	180.3	180.3	180.3
Total	623.0	541.0	515.8	506.0	495.8	492.2	493.6
Other agricultural land:							
Total woodland (c)	14.9	30.4	37.3	37.3	39.1	39.9	40.1
All other land (d)	5.0	12.3	14.2	17.1	21.6	21.7	22.5
Total	19.9	42.7	51.6	54.4	60.7	61.5	62.6
Crops and fallow:							
Wheat	7.8	7.9	11.8	12.6	11.8	11.5	11.4
Barley	48.9	57.2	36.2	35.6	33.5	31.9	31.6
Oats	19.5	6.1	4.5	4.5	3.9	4.0	3.9
Mixed corn, rye and triticale	8.8	1.1	0.6	0.7	0.7	0.6	0.6
Total cereals (excluding maize)	85.1	72.3	53.1	53.4	49.9	48.1	47.5
Potatoes (early)	3.3	2.9	2.0	2.0	1.9	1.6	1.8
Potatoes (maincrop)	3.9	3.0	2.2	2.1	2.0	1.9	1.9
Total potatoes	7.2	5.9	4.2	4.1	3.9	3.4	3.7
Vegetables (other than potatoes) for human consumption	1.5	1.1	0.8	0.9	0.8	0.8	0.9
Orchards grown commercially	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Orchards not grown commercially	0.1	-	-	-	-	0.1	-
Small fruit	0.1	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Hardy nursery stock	0.2	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
Bulbs and other flowers grown in the open	0.1	-	-	-	-	-	-
Area under glass or plastic covered structures	-	-	-	-	-	-	-
Total horticulture (excl. mushrooms)	2.2	1.7	1.6	1.6	1.6	1.6	1.7
Maize for threshing or stockfeeding	-	0.9	1.6	1.9	3.1	4.4	5.1
Turnips and swedes for stockfeeding	5.1	5.1	2.2	2.1	1.7	1.7	1.6
Fodder beet and mangolds for threshing or stockfeeding	0.4	0.2	0.5	0.5	0.5	0.5	0.6
Kale, cabbage, savoy, kohlrabi and rape for stockfeeding	12.6	5.3	2.1	1.8	1.6	1.4	1.2
Other crops (incl. beans) for stockfeeding	1.2	3.0	1.5	1.4	1.5	1.5	1.5
Total fodder crops	19.4	14.5	7.9	7.7	8.4	9.6	10.0
Rape grown for oilseed	0.1	0.1	1.1	1.3	1.4	1.8	1.6
Other crops not for stockfeeding (e)	0.2	0.6	0.8	1.2	1.6	1.2	1.2
Total crops	114.2	95.2	68.6	69.3	66.7	65.7	65.7
Bare fallow	2.0	4.8	3.2	3.6	3.5	3.7	2.5
Total tillage	116.2	100.0	71.9	72.9	70.2	69.4	68.2

(a) At June each year. Figures include minor holdings.

(b) Crops, grass, rough grazings (including sole rights and common rough grazings), woodland and other agricultural land.

(c) Collected as 'woodland and ancillary to farming' for 1971.

(d) Includes set-aside land from 1991.

(e) Includes sugar beet, flax, linseed, hops and other crops not for stockfeeding.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

Arwynebedd tir amaethyddol, yn ol math o gnwd a glaswellt (a)

Mil o hectarau

1996	1997	1998	1999	2000	2001	
1,689.4	1,679.8	1,676.9	1,695.2	1,633.3	1,622.9	Cyfanswm arwynebedd (b)
211.2	227.1	214.0	200.4	200.4	183.8	Cnydau a glaswellt:
927.8	912.6	926.5	961.3	933.0	974.5	Tir âr
1,139.0	1,139.7	1,140.6	1,161.6	1,133.4	1,158.2	Glaswellt parhaol
						Cyfanswm
306.1	298.7	297.9	290.1	261.4	227.9	Porfeydd garw:
180.3	180.3	180.3	180.3	180.3	180.3	Hawliau llwyr
486.4	479.0	478.2	470.4	441.8	408.2	Comin (amcangyfrif)
						Cyfanswm
40.1	38.9	37.2	40.4	37.1	36.7	Tir amaethyddol arall:
23.8	22.2	20.9	22.8	21.0	19.8	Cyfanswm coetir (c)
63.9	61.1	58.1	63.2	58.1	56.5	Pob tir arall (d)
						Cyfanswm
						Cnydau a braenar:
13.3	15.1	15.8	12.9	15.4	10.6	Gwenith
32.0	33.5	29.9	29.6	26.2	27.4	Haidd
3.8	4.0	3.4	3.4	3.7	3.3	Ceirch
0.6	0.8	0.8	0.8	0.8	0.6	Yd cymysg, Rhyg i'w ddyrnu a Triticêl
49.6	53.4	50.0	47.0	46.1	41.9	Cyfanswm grawnfwyd (heb gynnwys indrawn)
2.0	1.7	1.6	1.6	1.2	1.3	Tatws (cynnar)
2.0	1.5	1.9	1.9	1.5	1.7	Tatws (prif gnwd)
4.0	3.3	3.5	3.5	2.7	3.0	Cyfanswm tatws
						Llysiau (ar wahân i datws) ar gyfer pobl
0.6	0.6	0.6	0.6	0.6	0.4	Perllannau a dyfir yn fasnachol
0.1	0.1	0.3	0.4	0.4	0.3	Perllannau na thyfir yn fasnachol
0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	Ffrwythau bach
0.3	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	Stoc galed meithrinfeydd
0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.1	Bylbiau a blodau eraill a dyfir yn yr awyr agored
-	-	-	-	-	-	Arwynebedd o dan wydr neu adeiladau plastig
-	-	-	-	-	-	Cyfanswm garddwriaeth (heb gynnwys madarch)
1.5	1.4	1.4	1.6	1.7	1.3	
5.6	5.5	5.3	6.1	6.3	8.2	Indrawn i'w ddyrnu neu i borthi da byw
1.3	1.5	1.5	1.2	1.3	1.5	Maip a rwdins i borthi da byw
						Betys porthiant a manglys i borthi da byw
0.6	0.5	0.6	0.6	0.4	0.3	Cêl, bresych, safwy, kohl rabi a rêp i borthi da byw
1.7	1.7	1.2	0.8	0.7	0.8	Cnydau eraill (gan gynnwys ffa) i borthi da byw
2.0	2.4	2.7	3.3	3.3	4.4	Cyfanswm cnydau porthiant
11.1	11.5	11.3	12.0	12.0	15.3	
2.0	2.7	3.6	2.3	1.7	1.4	Rêp a dyfir ar gyfer olew had
1.5	1.8	2.3	3.5	1.9	1.1	Cnydau eraill nid i borthi da byw (e)
69.7	74.2	72.0	69.9	66.1	63.9	Cyfanswm cnydau
2.3	1.9	1.1	1.2	1.0	1.0	Braenar moel
72.0	76.0	73.1	71.1	67.2	64.9	Cyfanswm tir wedi'i drin

- (a) Ym Mehefin bob blwyddyn. Mae'r ffigurau'n cynnwys mân-ddaliadau.  
 (b) Cnydau, glaswellt, phorfeydd garw (gan gynnwys hawliau llwyr a phorfeydd garw ar dir comin), coetir a thir amaethyddol arall.  
 (c) Casglwyd fel 'coetir ac atodol i ffermio' ar gyfer 1971.  
 (d) Yn cynnwys neilltir ers 1991.  
 (e) Yn cynnwys betys siwgar, llin, had llin, hopys a cnydau eraill nid i borthi da byw.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**9.4 Livestock on agricultural holdings (a)**

Thousands

	1971	1981	1991	1992	1993	1994	1995
<b>Cattle:</b>							
Breeding herd:							
Dairy herd	356.1	356.0	317.3	306.7	304.0	308.3	294.3
Beef herd	179.3	184.9	207.7	208.3	213.7	216.3	218.9
Total	535.5	540.9	525.0	515.0	517.7	524.7	513.2
Heifers in calf (first calf):							
Dairy	60.6	65.2	53.8	56.4	59.7	57.7	60.9
Beef	17.3	19.9	24.6	26.6	28.4	26.4	24.3
Total	77.9	85.1	78.3	83.0	88.1	84.1	85.3
Bulls for service:							
Two years and over	-	6.8	6.7	6.7	6.9	7.3	7.4
One year old and under two	-	2.7	2.1	2.1	2.5	2.5	2.7
Total	9.1	9.5	8.7	8.8	9.3	9.9	10.1
Other cattle and calves:							
Herd replacements one year and over:							
Dairy	-	-	60.9	62.2	61.3	63.6	69.5
Beef	-	-	40.2	42.1	42.4	40.6	38.2
Total	-	136.6	101.0	104.3	103.7	104.3	107.6
Two years and over:							
Male (excluding bulls for service)	-	43.5	38.3	37.6	34.2	38.6	42.1
Female (intended for slaughter)	-	22.5	26.5	30.1	23.9	29.1	28.2
Total	-	66.0	64.8	67.6	58.1	67.8	70.3
One year old and under two:							
Male (excluding bulls for service)	-	105.8	105.6	103.9	114.7	110.0	107.0
Female (intended for slaughter)	-	85.1	98.9	102.8	95.5	92.5	91.1
Total	-	190.9	204.5	206.7	210.2	202.5	198.1
Other cattle and calves under one year old:							
Intended for slaughter	-	3.3	3.7	2.8	3.0	3.0	2.2
Other male calves	-	175.4	168.3	164.2	164.3	160.1	160.4
Other female calves	-	206.0	188.9	181.9	185.6	188.3	189.3
Total	-	384.7	360.9	348.9	352.9	351.5	351.8
Total other cattle and calves	745.8	778.2	731.2	727.6	724.9	726.0	727.9
<b>Total cattle and calves</b>	<b>1,368.3</b>	<b>1,413.7</b>	<b>1,343.4</b>	<b>1,334.4</b>	<b>1,340.0</b>	<b>1,344.7</b>	<b>1,336.6</b>
<b>Sheep one year and over:</b>							
Ewes, shearlings and ewe lambs mated to produce lambs	..	..	..	..	..	..	4,953.1
Ewes kept for breeding	2,484.5	3,257.3	4,313.2	4,409.7	4,451.8	4,423.5	..
Other female sheep, not used yet for breeding	..	..	..	..	..	..	601.7
Two tooth ewes (or shearlings or gimmers)	601.2	758.6	909.8	895.7	947.0	1,004.9	..
Total breeding flock from the current season	3,085.7	4,015.8	5,222.9	5,305.5	5,398.9	5,428.3	5,554.8
Rams and ram lambs	..	..	..	..	..	..	126.2
Rams kept for service	70.2	91.1	122.5	124.0	126.4	126.5	..
Draft and cast ewes	201.1	233.5	214.9	201.1	209.8	211.8	..
Wethers and other sheep	102.4	62.8	55.2	51.6	49.0	72.2	..
Other sheep one year and over	..	..	..	..	..	..	232.9
<b>Total sheep, one year old and over</b>	<b>3,459.4</b>	<b>4,403.1</b>	<b>5,615.5</b>	<b>5,682.2</b>	<b>5,784.2</b>	<b>5,838.9</b>	<b>5,913.9</b>
Lambs under one year old	2,593.5	3,798.3	5,235.3	5,441.6	5,472.1	5,253.7	5,276.8
<b>Total sheep and lambs</b>	<b>6,052.9</b>	<b>8,201.5</b>	<b>10,850.8</b>	<b>11,123.8</b>	<b>11,256.2</b>	<b>11,092.6</b>	<b>11,190.7</b>
<b>Pigs:</b>							
Sows for breeding	36.1	18.2	13.5	13.7	13.9	12.8	11.6
Sows for fattening	1.1	0.4	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2
Boars for service	1.8	1.0	0.8	0.8	0.8	0.8	0.6
Other pigs:							
Weighing:							
50 kg and over		38.0	28.5	29.7	30.5	29.1	25.1
20 kg and under 50 kg	214.2	36.8	30.1	31.8	30.8	27.2	28.6
Under 20 kg		36.7	29.8	28.1	31.6	29.2	24.6
<b>Total pigs</b>	<b>253.2</b>	<b>131.1</b>	<b>103.1</b>	<b>104.4</b>	<b>107.9</b>	<b>99.3</b>	<b>90.8</b>
<b>Fowls (b):</b>							
For producing eggs for eating	3,254.4	2,851.3	1,553.8	1,382.8	1,410.6	1,089.4	1,332.7
For breeding	222.8	347.2	659.6	323.2	257.3	291.1	201.0
For table	2,081.4	4,182.7	4,693.9	3,596.7	3,785.2	4,452.1	4,718.0
<b>Total fowls</b>	<b>5,558.6</b>	<b>7,381.2</b>	<b>6,907.3</b>	<b>5,302.7</b>	<b>5,453.1</b>	<b>5,832.6</b>	<b>6,251.7</b>

(a) At June each year. From 1981 figures include minor holdings.

(b) A new approach to collecting poultry information was introduced in 1997. The figures are therefore not directly comparable with previous years' results.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

Da byw ar ddaliadau amaethyddol (a)

Miloeedd

1996	1997	1998	1999	2000	2001	
						Gwartheg:
						Buches fridio:
296.7	280.8	276.3	278.8	268.6	270.0	Buches laeth
219.3	219.9	225.3	232.2	224.4	207.2	Buches eidion
516.1	500.6	501.7	511.1	493.0	477.2	Cyfanswm
						Heffrod cyflo (llo cyntaf):
63.2	64.4	58.9	59.7	60.8	58.4	Llaeth
24.1	29.8	30.5	28.7	23.5	26.3	Eidion
87.4	94.2	89.4	88.4	84.4	84.7	Cyfanswm
						Teirw gwasanaeth:
8.0	7.6	8.1	8.2	8.0	8.4	Dwyflwydd a throsodd
2.8	2.4	2.2	2.0	2.0	4.7	Blwydd ond dan ddwyflwydd
10.8	10.0	10.2	10.3	10.1	13.1	Cyfanswm
						Gwartheg a lloi eraill:
						Buchod blwydd oed a throsodd sy'n llenwi bylchau:
72.4	71.0	69.2	69.8	61.1	61.8	Llaeth
44.7	43.5	38.7	35.1	33.3	41.4	Eidion
117.2	114.6	107.9	104.9	94.4	103.3	Cyfanswm
						Dwyflwydd a throsodd:
43.5	43.1	47.7	47.7	45.5	48.3	Gwryw (heb gynnwys feirw ar gyfer gwasanaethau)
32.6	22.7	16.7	21.2	22.1	23.7	Benyw (bwreidir ell lladd)
76.1	65.8	64.5	68.9	67.6	72.0	Cyfanswm
						Blwydd ond dan ddwyflwydd:
109.4	116.5	123.3	123.3	120.1	129.6	Gwryw (heb gynnwys feirw ar gyfer gwasanaethau)
92.4	88.6	85.6	86.6	86.9	88.1	Benyw (bwreidir ell lladd)
201.8	205.1	209.0	209.9	207.0	217.7	Cyfanswm
						Gwartheg a lloi eraill dan flwydd oed:
3.0	3.9	7.1	7.3	5.1	6.2	Bwreidir ell lladd
160.1	144.7	133.4	130.1	138.5	136.3	Lloi gwryw eraill
187.5	184.2	190.8	187.6	173.0	158.0	Lloi benyw eraill
350.6	332.8	331.3	325.0	316.6	300.4	Cyfanswm
745.7	718.2	712.6	708.7	685.6	693.4	Cyfanswm gwartheg a lloi eraill
1,359.9	1,323.0	1,314.0	1,318.3	1,273.0	1,268.4	Cyfanswm gwartheg a lloi
						Defaid, blwydd oed a throsodd:
4,915.5	4,884.4	4,953.0	5,101.7	4,918.3	4,394.8	Mamogiaid, hesbinod ac ŵyn benyw a barwyd i gynhyrchu ŵyn
..	..	..	..	..	..	Mamogiaid ar gyfer bridio
628.7	603.3	748.7	797.9	726.4	691.5	Defaid benyw eraill, heb eu defnyddio eto i fridio
..	..	..	..	..	..	Mamogiaid deuddant (neu hesbinod)
5,544.3	5,487.6	5,701.7	5,899.7	5,644.8	5,086.4	Cyfanswm y ddiadell fridio o'r tymor presennol
126.7	125.2	124.4	153.2	113.5	106.4	Hyrddod ac ŵyn gwryw
..	..	..	..	..	..	Hyrddod gwasanaeth
..	..	..	..	..	..	Mamogiaid drafft a chast
..	..	..	..	..	..	Llydnod a defaid eraill
222.1	192.0	140.2	114.5	114.2	146.4	Defaid eraill blwydd oed a throsodd
5,893.1	5,804.8	5,966.3	6,167.3	5,872.5	5,339.2	Cyfanswm defaid, blwydd oed a throsodd
4,980.9	5,110.3	5,538.9	5,601.1	5,319.7	4,602.3	Ŵyn dan flwydd oed
10,874.0	10,915.1	11,505.2	11,768.5	11,192.2	9,941.5	Cyfanswm defaid ac ŵyn
						Moch:
12.2	12.0	11.6	10.5	8.5	7.8	Hychod bridio
0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.3	Hychod pesgi
0.7	0.7	0.7	0.7	0.5	0.4	Baeddod gwasanaeth
						Moch eraill:
						Yn pwyso:
30.3	26.7	27.8	22.9	18.4	6.0	50 kg a throsodd
27.4	27.8	24.7	21.3	19.3	9.9	20 kg ac o dan 50 kg
28.1	31.3	28.0	26.0	21.3	16.0	O dan 20 kg
98.8	98.6	93.0	81.5	68.1	40.5	Cyfanswm moch
						Ffowls (b):
1,086.8	1,120.6	1,370.5	1,414.3	1,365.4	1,295.0	I gynhyrchu wyau i'w bwyta
264.1	269.6	333.3	365.8	295.2	1,140.8	I fridio
4,302.8	6,203.9	7,087.3	8,105.1	8,244.9	7,149.5	Ar gyfer y bwrdd
5,653.8	7,594.1	8,791.2	9,885.1	9,905.5	9,624.2	Cyfanswm ffowls

(a) Ym Mehefin bob blwyddyn. O 1981 ymlaen mae'r ffigurau'n cynnwys mân-ddaliadau.

(b) Mae ymagwedd newydd at gasglu gwybodaeth am ddofednod ym 1997. Ni ellir cymharu'r ffigurau yn uniongyrchol â chanlyniadau y flwyddyn flaenorol.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**9.5 Persons engaged in work on agricultural holdings (a)**

*Number*

Description	1971	1981	1991	1992	1993	1994	1995
Farmers, partners and directors:							
Whole-time	22,565	25,057	22,569	22,456	22,826	22,066	22,020
Part-time	5,273	9,618	11,679	12,659	13,151	13,212	13,472
Total	27,838	34,675	34,248	35,115	35,977	35,278	35,492
Spouses of farmers, partners and directors (engaged in farm work)	..	10,974	11,931	11,831	11,478	11,261	10,549
Total farmers, partners, directors and spouses:							
Whole-time	..	..	..	..	..	..	..
Part-time	..	..	..	..	..	..	..
Total	..	45,649	46,179	46,946	47,455	46,539	46,041
Farm workers:							
Regular whole-time:							
Male	11,431	7,119	4,977	4,710	4,735	4,450	4,418
Female	3,264	1,163	753	672	670	632	742
Total	14,695	8,282	5,730	5,382	5,405	5,082	5,160
Regular part-time:							
Male	2,654	2,467	2,842	2,968	2,971	3,132	3,178
Female	1,838	1,082	1,070	1,053	1,081	1,123	1,237
Total	4,492	3,549	3,912	4,021	4,052	4,255	4,415
Seasonal or casual workers:							
Male	4,530	7,073	6,755	6,499	6,311	6,116	6,183
Female	1,836	1,863	1,749	1,787	1,607	1,489	1,483
Total	6,366	8,936	8,504	8,286	7,918	7,605	7,666
Salaried managers	..	305	264	299	296	281	278
Total farm workers	25,553	21,072	18,410	17,988	17,671	17,223	17,519
Total farmers, partners, directors and workers	53,391	55,747	52,658	53,103	53,648	52,501	53,011
Total labour force (including farmers and their spouses)	..	66,721	64,589	64,934	65,126	63,762	63,560

(a) At June in each year. From 1981 figures include minor holdings. In 1998, fundamental changes were introduced to the labour questions on the June Agricultural and Horticultural Census. It appears that this change may have led to the recording of additional labour who were not previously recorded in the returns. The change has also led to a redistribution of labour between the various categories, most notably for salaried managers. We therefore advise caution when comparing the 1998, 1999 and 2000 results with previous years.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**Personau'n gweithio ar ddaliadau amaethyddol (a)**

*Nifer*

1996	1997	1998	1999	2000	2001	Disgrifiad
21,224	21,308	..	..	..	..	Ffermwyr, partneriaid a chyfarwyddwyr:
13,687	13,687	..	..	..	..	Amser-cyflawn
34,911	34,995	..	..	..	..	Rhan-amser
						Cyfanswm
11,279	10,798	..	..	..	..	Gwyr neu wragedd i ffermwyr, partneriaid a chyfarwyddwyr (sy'n gwneud gwaith fferm)
						Cyfanswm ffermwyr, partneriaid, cyfarwyddwyr a gwyr/gwagedd:
..	..	25,784	24,484	22,589	22,824	Amser-cyflawn
..	..	19,558	19,676	20,788	22,103	Rhan-amser
46,190	45,793	45,342	44,160	43,377	44,927	Cyfanswm
						Gweithwyr fferm:
						Rheoliadd amser-cyflawn:
4,485	4,399	4,030	3,630	3,088	2,875	Gwrywod
637	632	579	456	361	449	Benywod
5,122	5,031	4,609	4,086	3,449	3,324	Cyfanswm
						Rheoliadd rhan-amser:
3,433	3,450	2,965	2,764	2,270	1,878	Gwrywod
1,199	1,193	1,247	1,118	1,087	874	Benywod
4,632	4,643	4,212	3,882	3,357	2,752	Cyfanswm
						Gweithwyr tymhorol neu achlysurol:
6,365	6,188	6,143	5,512	4,273	4,146	Gwrywod
1,518	1,501	1,223	1,035	881	794	Benywod
7,883	7,689	7,366	6,547	5,154	4,941	Cyfanswm
263	241	423	861	400	418	Rheolwyr cyflogedig
17,900	17,604	16,610	15,376	12,360	11,435	Cyfanswm y gweithwyr fferm
52,811	52,599	..	..	..	..	Cyfanswm ffermwyr, partneriaid, cyfarwyddwyr a gweithwyr
64,090	63,397	61,952	59,536	55,737	56,362	Cyfanswm y gweithlu (gan gynnwys ffermwyr a'u gwyr/gwagedd)

(a) Ym Mehefin bob blwyddyn. O 1981 ymlaen, mae'r ffigurau'n cynnwys mân-ddaliadau. Ym 1998, cyflwynwyd newidiadau sylfaenol at y cwestiynau llafur ar Gyfrifiad Amaethyddol a Garddwriaethol Mehefin. Mae'n ymddangos y gallai'r newid hwn fod wedi arwain ar gofnodi llafur ychwanegol a oedd heb ei gofnodi gynt yn y ffurflenni. Mae'r newid wedi arwain hefyd at ailddosbarthu llafur rhwng y gwahanol categorïau, yn fwyaf arbennig ar gyfer rheolwyr cyflogedig. Yr ydym yn eich cynghori i fod yn ofalus wrth gymharu canlyniadau 1998, 1999 a 2000 â'r blynyddoedd blaenorol.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**9.6 Principal grants to agriculture (a)**

	1981	1991	1992	1993	1994	1995
<b>Sheep Annual Premium Scheme:</b>						
Approved applicants	15,665	17,407	17,154	17,919	16,892	15,810
Approved Breeding ewes (thousands)	3,696	5,234	5,211	5,148	5,155	5,170
Payments (£ thousands)	7,685	66,107	88,653	97,574	86,388	109,663
<b>Rural World Initiative:</b>						
Approved applicants	-	13,954	13,994	14,845	14,098	13,185
Approved Breeding ewes (thousands)	-	4,849	4,675	4,661	4,671	4,695
Payments (£ thousands)	-	14,316	30,044	23,855	24,240	26,660
<b>Hill Livestock Compensatory Allowance:</b>						
Approved claims	-	14,934	14,846	1,409.1	14,143	14,024
Approved livestock: cattle (thousands)	-	170.2	179.7	..	189.6	190.8
Total Payments: cattle (£ thousands)	-	9,528.3	10,358.6	..	8,073.2	8,134.4
Approved livestock: sheep (thousands)	-	4,137.0	4,150.5	..	4,178.1	4,155.4
Total Payments: sheep (£ thousands)	-	28,655.3	28,619.9	..	19,052.7	18,782.7
Total payments (£ thousands)	-	38,183.6	38,978.5	32,391.3	27,125.9	26,917.1
<b>Tir Mynydd</b>						
Approved claims	-	-	-	-	-	-
Total payments (£ million)	-	-	-	-	-	-
<b>Beef Special Premium Scheme:</b>						
Number of claims	-	-	-	23,252	25,788	26,989
BSPS Premium paid (£ thousands)	-	-	-	12,271.1	16,315.0	20,496.4
Extensification premium paid (£ thousands)	-	-	-	3,885.2	4,311.9	4,816.5
<b>Suckler Cow Premium Scheme:</b>						
Approved applicants	8,891	8,596	8,660	8,550	8,239	7,983
Approved cattle (thousands)	159.2	180	188.3	186.5	183.5	181.9
Total payments (£ thousands)	1,970.0	10,756.5	11,124.4	12,209.6	16,063.0	21,160.3
<b>Arable Area Payments scheme</b>						
		<u>1995-96</u>		<u>1996-97</u>		<u>1997-98</u>
<b>Main scheme:</b>						
Number of claims paid		1,252		1,168		1,432
Total hectareage		27,389.3		28,648.8		32,245.5
Total payments (£ thousands)		7,224.1		7,042.0		8,054.5
<b>Simplified scheme:</b>						
Number of claims paid		1,940		2,167		2,175
Total hectareage		16,898.2		18,904.9		18,289.4
Total payments (£ thousands)		4,801.9		4,400.8		4,107.7

(a) Grant payments relate to investments and exclude payments on Guidance premiums and the keeping of farm accounts.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

Y prif grantiau i amaethyddiaeth (a)

1996	1997	1998	1999	2000	2001	
16,004	14,661	14,282	2,263	13,556	12,995	Cynllun Premiwm Blynyddol Defaid:
5,171	5,175	5,185	490	5,239	5,210	Ceiswyr a gymeradwywyd
70,429	59,918	82,454	70,690	55,920	28,103	Mamogiaid bridio a gymeradwywyd (miloedd)
						Taliadau (£ miloedd)
13,383	12,190	11,783	11,575	11,241	10,914	Blaendaliad y Fenter Byd Gwledig i ffermwyr:
4,703	4,712	4,707	4,899	4,770	4,769	Ceiswyr a gymeradwywyd
25,270	24,234	22,181	20,128	14,095	18,790	Mamogiaid bridio a gymeradwywyd (miloedd)
						Taliadau (£ miloedd)
13,114	13,312	12,134	12,163	12,509	.	Lwfansau lawndal Da Byw Tir Uchel:
184.4	182.9	190.3	192.5	193.2	.	Ceisiadau a gymeradwywyd
7,913.1	16,734.6	8,081.8	12,456.0	12,440.4	.	Da byw a gymeradwywyd: gwartheg (miloedd)
4,064.6	4,012.3	4,117.4	4,186.1	4,161.6	.	Cyfanswm y taliadau: gwartheg (£ miloedd)
18,903.8	18,517.3	19,052.4	29,982.6	29,680.1	.	Da byw a gymeradwywyd: defaid (miloedd)
26,816.9	35,251.9	27,134.2	42,438.6	42,120.6	.	Cyfanswm y taliadau: defaid (£ miloedd)
						Cyfanswm y taliadau (£ miloedd)
.	.	.	.	.	11,947	Tir Mynydd:
.	.	.	.	.	42.3	Ceisiadau a gymeradwywyd
						Cyfanswm y taliadau (£ miliwn)
30,995	30,534	28,768	27,069	27,509	26,081	Cynllun Premiwm Arbennig Eidion:
23,772.8	22,105.9	20,779.4	18,323.0	19,678.0	22,730.0	Nifer y ceisiadau am breimiwm
5,623.2	6,294.8	5,743.1	5,199.0	..	14,042.5	Premiwm BSPPS a dalwyd (£ miloedd)
						BSPPS a dalwyd (£ miloedd)
7,983	7,902	7,838	7,645	7,016	6,913	Cynllun Premiwm Buchod Sugno:
181.6	200.9	199.6	200.4	194.9	199.9	Ceiswyr a gymeradwywyd
23,085.2	22,688.4	22,298.2	20,581.5	19,770.9	20,842.0	Gwartheg a gymeradwywyd (miloedd)
						Taliadau (£ miloedd)
<u>1998-99</u>	<u>1999-2000</u>		<u>2000-01</u>		<u>2001-02</u>	Cynllun Taliadau Arwynebedd Âr
1,168	602		565		616	Prif gynllun:
28,648.8	35,334.3		37,054.0		38,766.0	Nifer y ceisiadau a dalwyd
7,042.0	7,925.3		7,375.0		7,682.0	Cyfanswm yr hectarau
						Cyfanswm y taliadau (£ miloedd)
2,167	1,724		1,733		1,681	Cynllun symlach:
18,904.9	18,081.0		16,279.0		15,549.0	Nifer y ceisiadau a dalwyd
4,400.8	3,278.3		3,096.0		2,987.0	Cyfanswm yr hectarau
						Cyfanswm y taliadau (£ miloedd)

(a) Mae taliadau grant yn cyfeirio at fuddsoddiadau ac nid ydynt yn cynnwys taliadau ar breimiwm Cyfarwyddyd a chadw cyfrifon fferm.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**9.7 Production of crops**

**Cynhyrchu cnydau**

Harvest year

Blwyddyn gynaeafu

	Estimated quantity harvested (thousand tonnes) Amcangyfrif o'r swm a gynaeafwyd (mil tunelli metrig)				Estimated yield per hectare (tonnes) Amcangyfrif o'r cynnyrch am bob hectar (tunelli metrig)			
	Wheat	Barley	Oats	Potatoes	Wheat	Barley	Oats	Potatoes
	Gwenith	Haidd	Ceirch	Tatws	Gwenith	Haidd	Ceirch	Tatws
1981	46	234	27	46	5.7	4.1	4.4	16.5
1991	81	184	22	118	6.9	5.1	4.9	28.8
1992	80	184	21	137	6.4	5.2	4.6	34.3
1993	77	168	20	118	6.5	5.0	5.0	31.6
1994	81	155	22	121	7.1	4.9	5.5	36.2
1995	85	149	21	116	7.5	4.7	5.2	31.4
1996	105	183	25	116	7.9	5.7	6.7	34.0
1997	104	173	19	113	6.9	5.2	4.7	37.8
1998	101	138	18	119	6.4	4.6	5.4	33.8
1999	79	154	18	100	6.1	5.2	5.2	32.7
2000	123	151	22	83	8.0	5.8	5.9	34.7
2001(a)	80	152	19	94	7.2	5.5	5.6	34.7

(a) Forecast.

(a) Rhagolwg.

**9.8 Sales of farm produce and fatstock**

**Gwerthu cynnyrch fferm a da tew**

	Total milk sales off farms (million litres)	Animals slaughtered (a) Anifeiliaid a laddwyd (a)			Eggs (for human consumption) (millions)
		Cattle (thousands)	Sheep and lambs (thousands)	Pigs (thousands)	
	Cyfanswm gwerthiant llaeth o ffermydd (miliwn litrau)	Gwartheg (miloedd)	Defaid ac ŵyn (miloedd)	Moch (miloedd)	Wyau (i'w bwyta gan bobl) (miliynau)
1971	1,279.7	113.2	766.6	295.1	..
1981	1,569.7	86.8	1,160.2	206.0	351.3
1991	1,470.0	132.6	2,551.2	152.9	254.3
1992	1,454.8	73.4	1,855.4	137.3	224.0
1993	1,464.1	62.4	2,041.4	123.6	243.6
1994 (b)	1,246.8	55.5	2,540.9	98.1	219.2
1995	..	66.4	2,998.1	64.6	213.5
1996	..	37.4	3,276.7	70.1	217.4
1997	..	32.8	3,169.1	74.3	241.3
1998	..	26.4	3,982.8	66.4	275.9
1999	..	36.4	4,238.9	49.2	291.2
2000	..	39.0	4,277.2	37.3	280.8
2001	..	71.9	3,049.6	31.5	271.3

(a) Figures refer to animals slaughtered in Wales. Therefore, some animals reared elsewhere may be included, and some reared in Wales, but slaughtered elsewhere, may be excluded.

(b) 'Total milk sales off farms' figures are only available up to the end of October because of the division of milk purchaser groups in November 1994.

(a) Mae'r ffigurau'n cyfeirio at anifeiliaid a laddwyd yng Nghymru. Felly, gall rhai anifeiliaid a fagwyd rywle arall gael eu cynnwys, a gall rhai a fagwyd yng Nghymru ond a laddwyd rywle arall gael eu hepgor.

(b) Mae'r ffigurau 'Cyfanswm gwerthiant llaeth o ffermydd' ar gael tan ddiwedd mis Hydref yn unig oherwydd rhannu grwpiau prynwyr llaeth yn Nhachwedd 1994.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

9.9 Fishing vessels based in  
Wales

Llongau pysgota yn seilledig yng  
Ngymru

Number	Trawlers	Drifters and drifter trawlers	Sailing vessels	Liners, all motor Llongau teithio, modur i gyd			Other vessels all motor	Vessels 10 m and under	Vessels over 10 m	Total fishing vessels
				Under 40ft (a)	Over 40 ft	Total				
	(a)	Cychod drifftio a threill -longau drifftio	Cychod hwylio	O dan 40tr	Dros 40tr	Cyfanswm	Cychod eraill, modur i gyd	Cychod 10m ac o dan	Cychod dros 10m	Cyfanswm cychod pysgota
1971	113	-	1	47	5	52	212	..	..	378
1981	125	43	-	81	3	84	246	..	..	498
1986	108	-	-	32	18	50	146	..	..	304
1990	97	-	-	27	14	41	280	..	..	418
1991	116	-	3	26	15	41	246	..	..	406
1992 (a)	266	-	3	36	25	61	496	..	..	826
1993	..	..	..	..	..	..	..	440	126	566
1994 (b)	..	..	..	..	..	..	..	450	130	580
1995	..	..	..	..	..	..	..	430	128	558
1996	..	..	..	..	..	..	..	403	115	518
1997	..	..	..	..	..	..	..	405	108	513
1998	..	..	..	..	..	..	..	413	81	494
1999	..	..	..	..	..	..	..	400	77	477
2000	..	..	..	..	..	..	..	405	77	482

Source: Department of Environment, Food and Rural Affairs

Ffynhonnell: Adran yr Amgylchedd, Bwyd a Materion Gwledig

- (a) Includes vessels under 10 metres which were previously outside the licensing regime.  
(b) From 1994 vessels are only categorised as under 10m or over 10m overall length.

- (a) Gan gynnwys cychod o dan 10 metr a oedd gynt y tu allan i'r drefn drwyddedu.  
(b) O 1994 ymlaen mer cychod yu cael eu dosbarthu fel rhai o dan 10m neu dros 10m o hyd yn unig.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**9.10 Quantity and value of fish landings into Wales by United Kingdom vessels**

	1971	1981	1990	1991	1992	1993	1994
Quantity landed (tonnes) (a):							
Demersal and pelagic:							
Demersal:							
Cod	648	483	485	440	408	318	230
Plaice	825	303	375	379	180	161	127
Skate and ray	1,420	768	720	975	827	717	633
Sole	187	160	74	240	79	64	59
Other demersal	1,620	2,133	2,391	2,491	3,024	2,017	1,746
Total demersal	4,699	3,847	4,045	4,525	4,518	3,276	2,795
Pelagic:							
Mackerel	61	12,008	15	25	21	14	9
Other pelagic	108	444	-	10	8	22	3
Total pelagic	169	12,452	15	35	29	35	11
Total demersal and pelagic	4,869	16,299	4,060	4,560	4,547	3,312	2,806
Shell fish:							
Cockles	3,425	2,339	1,783	2,614	1,853	5,785	3,574
Lobsters	127	36	97	23	68	59	39
Mussels	1,359	718	87	1,196	309	202	760
Other shell fish	163	2,397	1,464	1,236	1,186	831	682
Total shell fish	5,075	5,490	3,431	5,069	3,416	6,877	5,056
Total quantity: all fish	9,944	21,789	7,491	9,629	7,963	10,189	7,862
Value of fish landed (£ thousand):							
Demersal and pelagic:							
Demersal:							
Cod	92.8	257.9	708.8	645.5	638.4	457.9	261.0
Plaice	105.6	133.5	292.8	292.7	198.9	193.6	150.2
Skate and ray	226.7	424.1	590.9	1,358.0	860.0	868.8	684.0
Sole	127.2	457.0	363.9	1,139.6	405.2	368.3	271.2
Other demersal	177.0	967.0	3,457.8	5,150.6	4,357.8	2,995.4	2,128.5
Total demersal	729.3	2,239.5	5,414.2	8,586.4	6,460.4	4,884.0	3,494.9
Pelagic:							
Mackerel	11.4	2,368.1	30.1	174.0	30.2	25.3	3.3
Other pelagic	6.3	47.4	-	249.0	1.6	24.8	0.9
Total pelagic	17.7	2,415.5	30.1	423.0	31.8	50.1	4.2
Total demersal and pelagic	746.9	4,655.0	5,444.3	9,009.4	6,492.1	4,934.1	3,499.1
Shell fish:							
Cockles	82.9	226.7	190.3	287.7	245.5	1,077.6	656.9
Lobsters	173.6	165.0	665.1	184.5	410.5	547.5	326.1
Mussels	44.4	101.5	191.9	444.3	87.0	83.3	63.4
Other shell fish	36.6	748.9	698.9	683.7	936.9	823.5	877.2
Total shell fish	337.5	1,242.1	1,746.2	1,600.2	1,679.9	2,531.9	1,923.6
Total value: all fish	1,084.4	5,897.1	7,190.5	10,609.6	8,172.1	7,465.9	5,423.0

Source: Department of Environment, Food and Rural Affairs

(a) From 1994 the figures reflect liveweight and not landed weight of fish as previously supplied, and are therefore not comparable.

The contact point for tables 9.9 to 9.10 is: Jackie Gregory APD2 (029) 2082 3184.  
For enquiries in Welsh, contact: Clive Lewis SD1 (029) 2082 5335.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**Swm a gwerth glaniadau pysgod yng Nghymru gan longau'r Deyrnas Unedig**

1995	1996	1997	1998	1999	2000	
						Faint a ddaliwyd (tunelli metrig) (a):
						Dyfnforol a chefnforol:
						Dyfnforol:
160	123	238	151	86	61	Penfras
110	102	115	73	69	53	Lledod
532	608	657	751	529	476	Cathod môr
85	60	54	40	45	35	Lledod chwithig
1,493	1,668	2,887	2,225	4,204	3,755	Dyfnforol eraill
2,380	2,562	3,951	3,241	4,933	4,381	Cyfanswm dyfnforol
						Cefnforol:
11	7	2	-	-	-	Mecryll
-	60	33	2	13	3	Cefnforol eraill
11	67	35	2	13	3	Cyfanswm cefnforol
2,391	2,629	3,986	3,243	4,946	4,384	Cyfanswm dyfnforol a chefnforol
						Pysgod cregyn:
3,216	3,884	5,537	5,127	4,354	7,132	Cocos
34	12	101	133	70	116	Cimychiaid
1,181	6,193	6,394	7,172	1,580	2,477	Cregyn gleision
2,477	3,608	3,194	2,181	1,240	3,264	Pysgod cregyn eraill
6,907	13,698	15,225	14,613	7,244	12,989	Cyfanswm pysgod cregyn
9,298	16,327	19,211	17,855	12,191	17,373	Cyfanswm: pob pysgod
						Gwerth y pysgod a ddaliwyd (£ mil):
						Dyfnforol a chefnforol:
						Dyfnforol:
179.7	136.1	278.5	191.8	112.3	86.9	Penfras
116.0	133.6	143.8	87.0	99.1	51.2	Lledod
576.9	670.7	653.7	843.3	604.6	613.8	Cathod môr
393.1	313.4	351.9	235.2	284.5	185.4	Lledod chwithig
1,956.1	2,157.4	4,703.7	3,026.5	6,295.6	6,417.1	Dyfnforol eraill
3,221.8	3,411.2	6,131.5	4,383.7	7,396.1	7,354.3	Cyfanswm dyfnforol
						Cefnforol:
11.0	9.2	0.8	0.2	0.3	0.3	Mecryll
0.1	53.2	60.9	0.7	5.0	5.4	Cefnforol eraill
11.1	62.4	61.7	0.9	5.3	5.7	Cyfanswm cefnforol
3,232.9	3,473.6	6,193.2	4,384.6	7,401.4	7,360.0	Cyfanswm dyfnforol a chefnforol
						Pysgod cregyn:
616.7	946.6	1,295.9	2,507.5	1,068.8	1,074.2	Cocos
325.7	134.7	940.7	1,220.9	635.4	1,177.5	Cimychiaid
661.7	2,797.4	2,236.0	2,527.8	518.3	385.4	Cregyn gleision
1,614.2	2,115.2	2,169.7	2,137.7	1,836.7	2,697.9	Pysgod cregyn eraill
3,218.3	5,993.9	6,642.4	8,393.9	4,059.2	5,335.0	Cyfanswm pysgod cregyn
6,451.2	9,467.5	12,835.6	12,778.5	11,460.6	12,695.0	Cyfanswm gwerth: pob pysgod

Ffynhonnell: Adran yr Amgylchedd, Bwyd a Materion Gwledig

(a) O 1994 ymlaen mae'r ffigurau'n adlewyrchu pwysau byw y pysgod ac nid y pwysau a laniwyd fel a roddwyd o'r blaen ac felly nid ydynt i'w cymharu.

Y cyswllt ar gyfer y tablau 9.9 i 9.10 yw: Jackie Gregory APD2 (029) 2082 3184.  
Ar gyfer ymholiadau yn Gymraeg, cysylltwch â: Clive Lewis SD1 (029) 2082 5335.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**9.11 Forestry**

*Thousand hectares*

	<u>1970</u>	<u>1980</u>	<u>1990</u>	<u>1992</u>	<u>1993</u>	<u>1994</u>	<u>1995</u>
Area of woodland and other forestry holdings (a):							
Forestry Commission:							
Woodland	127	138	130	128	126	125	123
Other land	30	23	11	11	11	11	11
All Forestry Commission land	157	161	141	139	137	136	134
Private woods (b):							
All private woodland	86	94	118	120	120	123	125
All woodland area	213	232	248	248	246	248	248
Planting and restocking:							
Forestry Commission:							
Plantable land acquired (net)	1.4	0.2	-	-	-	-	-
New planting	2.0	0.8	0.1	-	-	-	-
Restocking	0.6	1.2	1.4	1.8	1.8	2.0	2.0
New planting and restocking	2.6	2.0	1.6	1.8	1.8	2.0	2.0
Private woodlands:							
New planting and restocking	1.5	0.7	0.8	0.9	1.0	1.1	1.2
All new planting and restocking	4.1	2.7	2.3	2.7	2.8	3.1	3.2

Source: Forestry Commission

(a) At 31 March.

(b) Private woodlands figures are based on data obtained from censuses of woodlands and adjusted to reflect subsequent changes. For 1970 and 1980, the figures were estimated from a sample survey carried out in 1965. Between 1990 and 1998, they were based on the results of the 1979-82 census on woodlands and from 1999 they are based on the 1995 National Inventory of Woodlands.

The contact point for tables 9.11 to 9.12 is: Sarah Demery SD8 (029) 2080 1257.

For enquiries in Welsh, contact: Clive Lewis SD1 (029) 2082 5335.

For more data on forestry for unitary authorities in Wales, see Digest of Welsh Local Area Statistics 2002 table 9.9; for Assembly constituency areas, see Statistics for Assembly Constituency Areas 1998 table 6.5.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**Coedwigaeth**

*Miloedd o hectarau*

1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002	
							Arwynebedd coetir a daliadau coedwigaeth eraill (a):
							Y Comisiwn Coedwigaeth:
121	120	118	117	116	115	113	Coetir
11	12	12	12	12	15	16	Tir arall
133	131	130	129	127	130	129	Holl dir y Comisiwn Coedwigaeth
							Coedydd preifat (b):
127	167	168	171	173	175	175	Holl goetir preifat
248	287	286	288	289	289	288	Holl arwynebedd coetir
							Plannu ac ail-stocio:
							Y Comisiwn Coedwigaeth:
-	-	-	-	-	-	-	Tir i'w blannu a gafwyd (net)
-	-	-	-	-	-	-	Plannu o'r newydd
1.6	2.2	1.9	2.2	1.8	1.4	1.1	Ail-stocio
1.6	2.2	1.9	2.3	1.8	1.4	1.1	Plannu newydd ac ail-stocio
							Coetiroedd preifat:
1.1	1.2	1.3	1.4	1.6	1.2	1.0	Plannu newydd ac ail-stocio
2.7	3.4	3.2	3.7	3.4	2.6	2.2	Holl blannu newydd ac ail-stocio
							Ffynhonnell: Y Comisiwn Coedwigaeth

(a) Ar 31 Mawrth.

(b) Seilir ffigurau coetiroedd preifat ar ddata sy'n deillio o gyfrifiadau o goetiroedd ac sydd wedi'u haddasu i adlewyrchu newidiadau yn sgil hynny. Ar gyfer 1970 a 1980, amcangyfrifwyd y ffigurau o arolwg sampl a gynhaliwyd ym 1965. Rhwyng 1990 a 1998, yr oeddent wedi'u seilio ar ganlyniadau cyfrifiad 1979-82 ar goetiroedd ac ers 1999 maent wedi'u seilio ar Restr Coetiroedd Gwladol 1995.

Y cyswllt ar gyfer tablau 9.11 i 9.12 yw: Sarah Demery SD8 (029) 2080 1257.  
Ar gyfer ymholiadau yn Gymraeg, cysylltwch â: Clive Lewis SD1 (029) 2082 5335.

I gael rhagor o ddata coedwigaeth ar awdurdodau unedol yng Nghymru, gweler Crynhoad o Ystadegau Ardaloedd Lleol Cymru 2002 tabl 9.9; ar ardaloedd etholaethau y Cynulliad gweler Ystadegau Ardaloedd Etholaethau y Cynulliad 1998 tabl 6.5.

AGRICULTURE, FISHING AND FORESTRY  
AMAETHYDDIAETH, PYSGOTA A CHOEDWIGAETH

**9.12 Forestry Enterprise recreational facilities (a)**

**Cyfleusterau hamdden y Comisiwn Coedwigaeth (a)**

<i>Number</i>	Camping and caravan sites	Picnic places	Forest walks and nature trails	Visitor centres	<i>Nifer</i>
	Safleoedd carafanau a gwersylla	Mannau picnic	Rhodfeydd fforest a llwybrau natur	Canolfannau ymwelwyr	Teithiau gyrru yn y coed
1980	1	104	137	6	1
1985	1	104	141	4	2
1990	1	90	101	4	3
1992	1	85	106	5	1
1993	1	113	117	8	1
1994	1	93	94	6	1
1995	1	93	98	6	1
1996	1	93	98	5	1
1997	1	90	94	5	1
1998	1	98	94	5	1
1999	1	98	91	6	1
2000	1	98	91	6	1
2001	1	86	52	5	1
2002	1	86	54	5	1

Source: Forestry Commission

Ffynhonnell: Y Comisiwn Coedwigaeth

(a) At 31 March. Classifications can be changed from year to year therefore comparisons over time may be unreliable.

(a) Ar 31 Mawrth. Gellir newid dosbarthiadau o flwyddyn i flwyddyn felly gallai cymariaethau dros amser fod yn annibynadwy.